

フェリーざまみ / Ferry Zamami

- ・フェリー乗り場は泊港南岸です。
  - ・ご予約は1ヵ月前同日（受付時間 午前10：00～午後5：00）より受付いたします。
  - ・貨物受付は出港30分前で締め切らせていただきます。
  - ・出港10分前までにご乗船ください。
  - ・天候その他により運航時間の変更もありますのでご確認ください。
- Board from Tomari Port, next to Tomarin building.
- Reservations are accepted from 1 month prior to departure (reception hours: 10AM-5PM).
- Cargo reception closes 30 min before departure.
- Please board at least 10 min before departure time.
- Schedule changes or cancellations can be decided due to rough sea conditions or other unforeseen conditions, please check for updates before your trip.

1～30日

| ShipNo | 那覇泊        | 阿嘉 Aka     |            | 座間味 Zamami |            | 阿嘉 Aka     |            | 那覇泊        |
|--------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|        | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. |
| 往復     | 10:00      | 11:30      | 11:45      | 12:00      | 15:00      | 15:15      | 15:30      | 17:00      |

## クイーンざまみ（高速船） / Queen Zamami(High-Speed Boat)

- ・クイーンざまみ乗り場は泊港北岸です。
- ・ご予約は1ヵ月前同日（受付時間 午前10：00～午後5：00）より受付いたします。
- ・出港10分前までにご乗船ください。
- ・持ち込み手荷物(手回り品)は、お一人様二個となります。
- ・天候その他により運航時間の変更もありますのでご確認ください。

- Board from Tomari Port - Northern Bank.
- Reservations are accepted from 1 month prior to departure (reception hours: 10AM-5PM).
- Please board at least 10 min before departure time.
- Each passenger can bring up to 2 pieces of luggage.
- Schedule changes or cancellations can be decided due to rough sea conditions or other unforeseen conditions, please check for updates before your trip.

**6月1日、2日、3日、4日、5日は運休となります。**

Service will be suspended on June 1, 2, 3, 4, 5.

1～5日

運休・Suspended

6～30日

| ShipNo | 那覇泊        | 座間味 Zamami |            | 阿嘉 Aka     |            | 那覇泊        |
|--------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|        | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. |
| 1便     | 09:00      | 09:50      | 10:00      | 10:10      | 10:20      | 11:10      |

| ShipNo | 那覇泊        | 阿嘉 Aka     |            | 座間味 Zamami |            | 那覇泊        |
|--------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|        | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. | 出発<br>Dep. | 到着<br>Arr. |
| 2便     | 16:00      | 16:50      | 17:00      | 17:10      | 17:20      | 18:10      |

## フェリーざまみ・クイーンざまみのご予約、お問い合わせ先

Ferry Zamami & Queen Zamami Inquiries/Reservations

ご予約は1ヶ月前同日（受付時間 午前10：00～午後5：00）より受付致します。

**予約受付窓口**      **座間味村役場**   **那覇出張所**

TEL.098-868-4567   FAX.098-868-0630

**船舶お問い合わせ**   **座間味村船舶・観光課**

TEL.098-987-2614   TEL.098-868-4567

夏場はご予約の電話が多く繋がりにくいことがあります。ご迷惑をおかけし、まことに申し訳ございません。

座間味村役場船舶・観光課   TEL.098-987-2614（ご予約は上記那覇出張所にて承ります）

Reservations are accepted from 1 month prior to departure (reception hours: 10AM-5PM).

Ship reservations: Zamami Village Office - Naha Branch

TEL.098-868-4567   FAX.098-868-0630

Ship inquiries: Zamami Village Office - Ships and Tourism Department

TEL.098-987-2614   TEL.098-868-4567

Due to high demand during the summer, phone lines may be busy. We apologize for the inconvenience.